

From Hindi to Urdu

A Social and Political History

TARIQ RAHMAN

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

Contents

<i>Preface and Acknowledgements</i>	ix
<i>Abbreviations</i>	xvi
<i>Translation and Transliteration</i>	xviii
<i>Usage of Oriental Words in this Book</i>	xx
1 Introduction	1
2 Names	18
3 Age	55
4 Origins and Historiography	79
5 Identity: The Islamization of Urdu	98
6 Urdu as an Islamic Language	136
7 Urdu as the Language of Love	164
8 The British and Hindustani	199
9 Urdu in the Princely States	227
10 Urdu as the Language of Employment	261
11 Urdu in Education	278
12 Urdu in Print	317
13 Urdu on the Radio	348
14 Urdu on the Screen	366
15 Conclusion	389
<i>Glossary</i>	400
<i>Bibliography</i>	405
<i>Index</i>	447